

с Pullman я сразу



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

PL-300

МИКСЕР планетарный

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Торговая марка «Pullman» выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Мы просим вас полностью ознакомиться с данной инструкцией и следовать всем указаниям. Тогда этот прибор будет служить Вам долгое время. Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования или для передачи её следующему владельцу. Дополнительную информацию о нашей продукции Вы найдёте на нашей странице в Интернете.

СОДЕРЖАНИЕ

Общие указания	3
Комплект поставки	3
Устройство прибора	4
Меры предосторожности и техническое обслуживание	6
Подготовка к работе и порядок работы	9
Чистка и уход	14
Правила и условия реализации, хранения и утилизации	14
Гарантия	15
Возможные неисправности и методы их устранения	17
Технические характеристики	18
Сервисное обслуживание	19

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

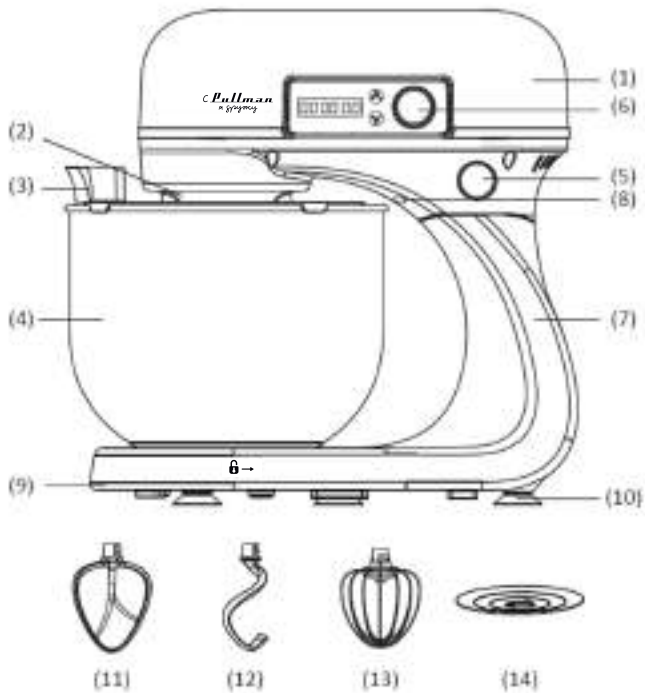
Планетарный миксер — это стационарное устройство, которое состоит из корпуса с откидным моторным блоком, сменных насадок и чаши сферической формы на 6 литров. Предназначен для смешивания, взбивания и замешивания теста, кремов, соусов и многого другого.

Корпус прибора выполнен из литого алюминия, имеет мощный двигатель и 12 скоростей работы. Благодаря таймеру на 20 минут, вам не нужно контролировать процесс работы, по истечению заданного времени прибор выключится.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

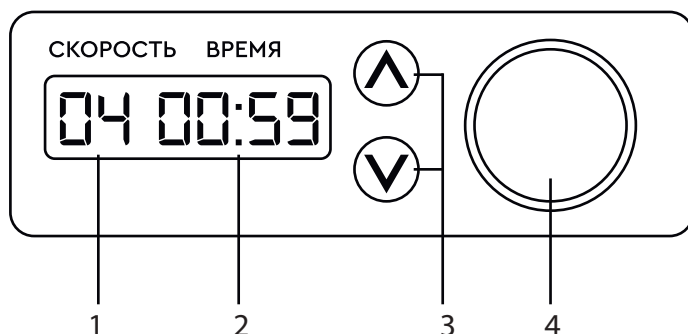
Миксер _____	1 шт.
Чаша _____	1 шт.
Насадка для смешивания _____	1 шт.
Крюк для теста _____	1 шт.
Насадка-венчик _____	1 шт.
Защитная крышка на чашу _____	1 шт.
Руководство по эксплуатации _____	1 шт.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Моторный блок корпуса Верхняя часть корпуса
2. Ось для установки насадок
3. Крышка чаши
4. Чаша
5. Кнопка блокировки
6. Регулятор скорости / Кнопка питания
7. Нижняя часть корпуса
8. Подсветка
9. Основание миксера
10. Прорезиненные ножки
11. Насадка для перемешивания
12. Крюк для теста
13. Венчик для взбивания
14. Накладка от брызг

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Индикатор скорости: показывает скорость работы миксера.
2. Индикатор времени: показывает время работы миксера.
3. Кнопки настройки таймера: с помощью данных кнопок можно выставить необходимое время работы миксера. По истечении заданного времени миксер прекратит работу автоматически. При каждом нажатии на кнопки или время работы увеличивается / уменьшается на 30 секунд.
4. Регулятор скорости / кнопка питания: крутите регулятор по часовой стрелке, чтобы увеличить скорость вращения; крутите регулятор против часовой стрелки, чтобы уменьшить скорость вращения; нажмите на кнопку питания, чтобы включить/выключить миксер.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

! Прибор предназначен только для бытового использования.

!! Во время первого включения прибора возможно появление дыма, что является следствием процесса обгорания излишков защитной заводской смазки на внутренних деталях прибора. Это не является неисправностью прибора. В случае появления дыма – проветрите помещение.

- Убедитесь, что прибор отключен от сети. Не используйте устройство вне помещений.
- Не подвергайте устройство резким перепадам температур. Резкая смена температуры (например, внесение с мороза в теплое помещение), может вызвать конденсацию влаги внутри прибора и нарушить его работоспособность при включении. После хранения прибора при низких температурах или после транспортирования в зимних условиях включать его можно не раньше, чем через 6 часов пребывания при комнатной температуре в распакованном виде.
- Извлекая прибор из упаковки, убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы подальше от детей.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями (в том числе детьми до 10 лет), а также лицами, не имеющими достаточных знаний и опыта по его использованию, если не находятся под наблюдением человека, ответственного за их безопасность. Дети не должны играть с элементами прибора. Использование, обслуживание и чистка прибора не может осуществляться детьми без присмотра взрослых людей.
- Перед подключением устройства убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети с заземлением.
- Запрещается использование прибора в местах повышенной влажности и там, где он может случайно упасть в воду, например, около раковины. Не касайтесь прибора и его частей (электрошнура и т.п.) влажными руками!

- Не используйте удлинитель.
- Запрещается использование электроприбора с видимыми механическими повреждениями (в т. ч. сетевого шнура или вилки), а также после его падения или какого-либо другого повреждения. Если Вы заметили какие-либо неполадки в работе прибора, немедленно отключите его от электросети.
- Не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем, во избежание получения травм, возникновения пожара и поражения электрическим током.
- Не подключайте к сети моторный блок без установленной чаши или соответствующей насадки.
- Не прикасайтесь к вращающимся частям устройства.
- Прибор должен быть подключен к электросети 220-240В / 50-60 Гц через розетку с заземлением и силой тока не менее 10А. Неправильно выполненное заземление или отклонение параметров напряжения более чем на 10% могут повлечь нестабильную работу прибора или поражение электрическим током.
- Располагайте сетевой шнур таким образом, чтобы он не касался прибора и не свешивался с края рабочей поверхности. Располагайте сетевой шнур на достаточном расстоянии от источников тепла. При эксплуатации прибора, следите за тем, чтобы дети не могли дотянуться до сетевого шнура.
- Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими поверхностями. Сетевой шнур не следует дергать, перекручивать или тянуть.
- Прибор предназначен только для бытового использования. Запрещается использование прибора в коммерческих целях. Запрещается эксплуатация прибора вне помещения.
- Не погружайте блок электродвигателя в какую-либо жидкость, не мойте съемные ножи и пластиковую крышку в посудомоечной машине. Ни в коем случае не притрагивайтесь к прибору мокрыми руками во время его работы.
- Не оставляйте устройство, включенное в электрическую сеть, без присмотра.
- Отключайте устройство от электросети всякий раз перед

чистой, а также в тех случаях, когда Вы его не используете.

- Не используйте устройство вблизи горячей поверхности (например, газовая или электрическая плита, духовой шкаф и т.д.)
- После использования не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Рекомендуется не оставлять прибор включенным дольше, чем того требует переработка продуктов.
- Максимальное время работы 20 минут. После 20 минут работы дайте ему полностью остыть перед повторным использованием.
- Не передвигайте работающий прибор.
- При использовании прибора с продуктами, температура которых превышает 60°C, существует опасность ожога. Не наполняйте чашу для смешивания горячими продуктами.
- Не разбирайте и не ремонтируйте прибор самостоятельно.
- При эксплуатации прибора ставьте его в центр стола или рабочей поверхности, оставляя со всех сторон свободное пространство минимум 20 см.
- Разбирать, ремонтировать прибор или вносить какие-либо изменения в его конструкцию небезопасно. Любое повреждение электропроводки прибора может вызвать удар током, пожар или замыкание. В случае возникновения неисправностей следует сразу обратиться в сервисный центр.

ВНИМАНИЕ! Если устройство упало в воду:

- *не прикасайтесь к воде;*
- *немедленно извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды;*
- *обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.*
- Перед началом эксплуатации устройства проверьте, правильно

ли установлены все детали и принадлежности.

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

- Данный прибор предназначен для работы в сухих помещениях при температуре воздуха от 10°C до 35°C и относительной влажности не более 80%.

ВНИМАНИЕ! Для снижения риска поражения электрическим током, этот прибор имеет вилку с заземлением. Если вилка не полностью входит в электрическую розетку, обратитесь к квалифицированному специалисту. Ни в коем случае не модифицируйте вилку и не используйте адаптер. Устройство предназначено для приготовления небольших количеств пищевых продуктов.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ

ВНИМАНИЕ! Рабочее время работы не должно превышать 20 минут. Интервал между рабочими – до полного остывания прибора, не менее 15 минут.

ВНИМАНИЕ! Не переполняйте чашу продуктами и следите за уровнем налитой в нее жидкости.

ВНИМАНИЕ! Максимальное количество муки – 1500 г.

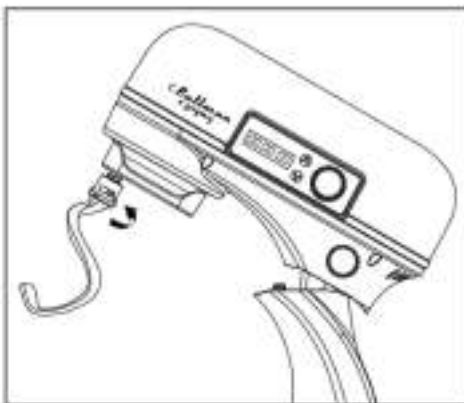
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед первым использованием вымойте все съемные части теплой водой с моющим средством и тщательно просушите. Блок электродвигателя протрите снаружи мягкой слегка влажной тканью.

- Прежде чем начать пользоваться устройством, убедитесь в том, что все детали установлены правильно.
- Установите регулятор скорости в положение «0» и нажмите на кнопку блокировки. Верхняя часть устройства поднимется автоматически.
- Установите чашу на специальную скобу в основании и поверните ее, чтобы зафиксировать. При установке чаши ориентируйтесь на  → значок на основании миксера.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

- Одной рукой держите за верхнюю часть миксера, другой рукой нажмите кнопку блокировки и поднимите верхнюю часть.
- После этого вручную поднимите верхнюю часть устройства до максимума и установите одну из насадок:
 - вставьте насадку для теста и поверните ее против часовой стрелки, чтобы зафиксировать
 - для того, чтобы снять насадку для теста, поднимите верхнюю часть миксера, как описано выше, прокрутите насадку по часовой стрелке.
- Установите чашу и поверните, чтобы зафиксировать.
- Наполните чашу продуктами, требующими смешивания/взбивания.
- Опустите верхнюю часть миксера, кнопка блокировки зафиксирует положение.



- Установите крышку на чашу.
- Подсоедините устройство к источнику питания.
- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы включить устройство. При включении показатели на дисплее промигают.
- С помощью регулятора скорости установите скорость «1», через 30 секунд переведите регулятор в положение желаемой скорости.
- С помощью кнопок   установите время работы миксера. По окончании установленного вами времени миксер автоматически прекратит работу.
- При каждом нажатии кнопок   время работы увеличивается/уменьшается на 30 секунд.
- Когда смесь достигнет желаемой консистенции, поверните регулятор скорости в положение «0» и отсоедините устройство от источника питания.
- Поверните чашу и снимите ее, затем достаньте смесь из чаши.

Примечание: не превышайте максимальную вместимость чаши.

НАСАДКА ДЛЯ СМЕШИВАНИЯ

Насадка для смешивания используется для перемешивания смесей средней плотности, например: теста для тортов, пирогов, печенья, масла и т.д.

- Установите насадку для смешивания и чашу, как описано выше.
- Добавьте необходимые ингредиенты.
- После этого подсоедините устройство к источнику питания и нажмите кнопку питания.
- Переведите регулятор скорости в положение «1», в процессе работы постепенно увеличивайте скорость до желаемой.
- При необходимости установите время работы миксера с помощью кнопок   .

КРЮКИ ДЛЯ ТЕСТА

Крюк для теста используется для замешивания теста для хлеба,

пасты, китайской лапши и других блюд из плотного теста.

- Установите крюк для теста и чашу, как описано выше.
- Добавьте необходимые ингредиенты.
- После этого подсоедините устройство к источнику питания и нажмите кнопку питания.
- Переведите регулятор скорости в положение «1» на 30 сек. Затем переведите регулятор в положение «2». Еще через 30 сек. переведите регулятор в положение «3». Используйте миксер в положении «3» не более 5 минут.
- При необходимости установите время работы миксера с помощью кнопок  .


Примечание: не используйте миксер непрерывно более 15 минут.

ВЕНЧИК

Венчик используется для насыщения взбиваемой смеси воздухом, например: взбивания белкового крема, сливок, салатного соуса, теста для бисквитов и т.д.

- Протрите насухо чашу и венчик, чтобы убедиться, что на их поверхностях нет воды или масла (в противном случае не удастся добиться желаемой пышности).
- Установите венчик и чашу, как описано выше.
- Добавьте необходимое количество ингредиентов.
- Подсоедините устройство к источнику питания, и нажмите кнопку питания. Переведите регулятор скорости в положение «11–12» и взбивайте до нужной консистенции в течение 3–5 минут.
- При необходимости установите время работы миксера с помощью кнопок  .


Примечание: не используйте миксер непрерывно более 15 минут. Не взбивайте более 12 яиц за раз.

ЭТАПЫ ПО ВЗБИВАНИЮ КРЕМА ИЗ ЯИЧНОГО БЕЛКА

Начало взбивания	Маленькие пузырьки, смесь постепенно приобретает белый цвет.
Мягкие пики	Смесь приобретает форму сверху, снизу белки в жидком состоянии.
Уплотненные пики	При поднятии венчика смесь остается на его конце, пики податливые, но сохраняют форму.
Упругие пики	Смесь приобретает ровный белый цвет, при поднятии венчика смесь сохраняет упругость, держит форму.
Твердые пики	Смесь приобретает матовость, держит форму.

ЧИСТКА И УХОД

- После окончания работы отключите прибор от электросети.
- Переведите регулятор скорости в положение «0» и отсоедините устройство от источника питания.
- Отсоедините насадку и чашу, промойте их с помощью мягкого моющего средства и воды. Тщательно высушите все элементы.
- Корпус протрите влажной тканью.
- При чистке прибора не используйте жесткие губки, абразивные и агрессивные чистящие средства.
- Запрещается погружать корпус с электродвигателем в любые жидкости, а также мыть водой или в посудомоечной машине.

ВАЖНО: *Насадки и чашу нельзя мыть в посудомоечной машине.*

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ

- Прибор предназначен для реализации через розничную торговую сеть.
- Храните прибор в сухом помещении при температуре не ниже +5°C и относительной влажности не более 80%. Место хранения должно исключать возможность падения прибора. Целесообразно хранение в упаковочной коробке.
- При выходе прибора из строя, данное устройство следует утилизировать наиболее экологически чистым способом, как и упаковочный материал прибора. Приборы, вышедшие из строя, представляют собой совокупность технических материалов и поэтому не могут быть утилизированы с бытовыми отходами. Сдайте ваш прибор в пункт приема вторсырья или пункт утилизации.

ГАРАНТИЯ

- Гарантийный срок обслуживания 1 год со дня покупки.
- При отсутствии в гарантийном талоне отметки предприятия торговли о продаже, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска.
- Гарантия распространяется на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.
- Гарантия не распространяется на приборы с неисправностями, возникшими вследствие самостоятельного изменения потребителем электрической схемы и её компонентов, а также неквалифицированно произведенным ремонтом не уполномоченными лицами.
- Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.
- Гарантия не распространяется на приборы с неисправностями, возникшими вследствие нарушения технических требований, оговоренных в Руководстве по эксплуатации, или нестабильности установленных параметров электросети.
- Неисправности изделия, возникшие в результате:
 - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
 - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
 - применения изделия не по назначению;
 - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
 - использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или неодобренных производителем;
 - естественный износ прибора;

- Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:
 - наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
 - обрывы и надрезы шнура питания;
 - сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия.
- Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшие выход прибора из строя. К безусловным признакам перегрузки относятся:
 - деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
 - потемнение или обугливание изоляции проводов.

Завод постоянно работает над улучшением конструкции прибора, поэтому в нём могут быть изменения, не отраженные в данном Руководстве.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправности, возникшие в работе прибора (перегорание нагревательного элемента, обрыв шнура и т.д.), устраняются только специалистами ремонтных предприятий, не пытайтесь устранить их сами.

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Устройство выключилось в процессе  .	Двигатель перегрелся из-за длительной работы устройства или в помещении слишком жарко.	Переведите переключатель скорости в положение «0», отключите устройство от источника питания. Подождите, пока устройство остынет.
Устройство не работает при повороте регулятора скорости.	Нет электричества. Верхняя часть устройства не заблокирована. Устройство не подключено к источнику питания.	Дождитесь включения электричества. Переведите верхнюю часть устройства в горизонтальное положение. Убедитесь, что устройство подключено к источнику питания.
Устройство или двигатель издают звуки во время работы.	Звук усиливается по мере увеличения скорости.	Если превышена максимальная вместимость чаши, уберите часть содержимого из нее. Устройство перегружено, оставьте его выключенным на некоторое время.
Двигатель замедлился.	Двигатель работает при низкой температуре, поэтому смазка загустела.	Оставьте устройство выключенным в теплом помещении на пять минут, чтобы смазка двигателя размягчилась.
Двигатель работает нестабильно.	Двигатель перегружен.	Используйте устройство на низкой скорости.
Двигатель не работает.	Двигатель перегружен.	Перерыв до полного остывания прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: PL-300

Страна изготовления: Китай

Рабочее напряжение: 220-240 В

Частота сети питания: 50-60 Гц

Мощность номинальная: 1200 Вт

Мощность максимальная: до 1800 Вт

Количество скоростей: 12

Длина кабеля питания: 120 см.

Материал корпуса: литой алюминий.

Чаша для смешивания: нержавеющая сталь, 6 л.

Материал насадок: алюминий с тефлоновым

покрытием, нержавеющая сталь.

Класс защиты от поражения электрическим током: I.

Тип крепления кабеля питания: Y.

Область применения: бытовое.

Срок службы: 2 года Гарантийный срок: 12 месяцев

Дата изготовления: указана на упаковочной коробке и на приборе.

Серийный номер: указан на упаковочной коробке и на приборе.

Товар сертифицирован.

Данный прибор предназначен для работы в сухих помещениях при температуре воздуха от 10°C до 35°C, и относительной влажности воздуха не выше 80%.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Претензии и предложения по улучшению качества продукции направлять по адресу e-mail: service@pullman.ru

Фирма-производитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и при соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы прибора может значительно превысить указанный в настоящей инструкции.

ВНИМАНИЕ! *Фирма-производитель оставляет за собой право изменять комплектацию прибора, оставляя потребительские качества устройства прежними или улучшая их, без предварительного уведомления покупателей.*

Изготовитель: «Shenzhen Muren Appliance Co., Ltd» ("Шэньчжэнь Мурен Эплайнс Ко., ЛТД "). Адрес: Room 2105-07, 21/F, Building 1 B, Shangzhi Science Park, #380 Guangming Avenue, Tangwei Community, Fenghuang Street, Guangming District, Shenzhen, China (Комната 2105-07, 21/F, корпус 1 В, Научный парк Шанчжи, проспект Гуанмин, 380, сообщество Танвэй, Улица Фэнхуан, район Гуанмин, Шэньчжэнь, Китай).

Импортер: ООО "Маркет" (Россия).

Адрес: 141076, Московская обл., Королев г, Калининградская ул., дом № 12, помещение I, комн.19.

Данный прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011

«О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного

Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768;

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011

«Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 г. №879;

Технического регламента Евразийского экономического союза ТР

ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН на ремонт

Изъята « » _____

Исполнитель _____

(Ф.И.О.)

Pullman® является зарегистрированной
торговой маркой. Все права защищены.
Сделано в КНР специально для России.

Гарантийный талон

Дата производства _____

Заводской номер _____

Фирма - продавец _____

Гарантийная мастерская _____

В случае, если графа «гарантийная мастерская» не заполнена,
услуги по гарантийному обслуживанию принимает на себя фирма
продавец.

Дата продажи _____

Товар сертифицирован

С *Pullman* я живу



Подписывайтесь на PULLMAN™ в ВКонтакте:
vk.com/pullman_ru, оставляйте отзывы
и получайте подарки!

Ваше мнение очень важно для нас
и поможет стать ещё лучше.

ВЫСОКИЙ СТАНДАРТ КАЧЕСТВА!

Мы рады, что вы выбрали именно нас!